

ሓበሬታ፣ ከመይ ጌርካ ናይ ግብረሰናይ ሺዛ ከምዝሕተት

1. ግብረሰናይ ሺዛ፡ ትርጉሙን ክማላእ ዘለዎ ነጥብታትን

ብመሰረት ናይ ስደተኛታት ቤት ጽሕፈት፣ ሓደ ወጻእተኛ ብኣገዳዲ ምኽንያት ዓዲ ሓዲጉ ክወጽእ ምስ ዝደለ፣ ኣብ ካልእ ሃገር ዝርከብ ናይ ስዊዘርላንድ ተጻዋዒ፤ ምኽንያቱ ብምቕራብ ሺዛ ንኽወሃቦ ኽሓትት ይኽእል። ናይ ግብረሰናይ ሺዛ ከውህብ ዝኽእል፡ ብመሰረት ዓንቀጽ 4 ቁጽረ 2 VEV እቲ ሺዛ ዝሓትት ሰብ እንድሕር ብውልቁ ኣብ ሂወቱ ይኹን ኣካሉ ሓደጋ ዘእትዎ ኮይኑ ክፍቀደሉ ይኽእል። ሰባት እቶም ድሮ ኣብ ሳልሳይ ሃገር ዝርከቡ፤ ከም ግቡእ ኣብ ሓደጋ ከምዘየለዉ ይእመነሉ። https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/publiservice/weisungen-kreisschreiben/auslaenderbereich/einreise_in_die_schweiz.html “ብመሰረት ዓንቀጽ 4 ቁጽረ 2 VEV” ናይ ግብረሰናይ ሺዛ ዝኸውን ሓበሬታ።

እቲ ሰብ ንዕኡ ካብ ዓቕሙ ንላዕሊ ወይ ንሓደጋ ዘቃልጎ ምኽኑ ከረጋግጽ ኣለዎ፡ ከረጋግጽ ምስዘይክእል ነቲ ዝሓተቶ ሺዛ ይንጸግ። ሓባራዊ ዝኾነ ጸገማት ወይ ኩነታት ውግእ ናይቲ ዘለዎ ቦታ፡ ወይ እቲ ሰብ ካብቶም ካልኣት ኣህዛብ(ይቂ ሃገር) ብፍሉይ እንተዘይተተንኪፉ ናይ ግብረሰናይ ሺዛ ከውህቦ ከምዘይክእል። ከም ግቡእ እቲ ሺዛ ዝሓትት ሰብ ኣብ ስዊዘርላንድ ዝነብር(ንኣብነት ብመገዲ ቤተሰብ) ክህልዎ ኣገዳሲ እዩ።

እቲ ዝሓትት ሰብ ካብ ተወካልቲ ወይ ካብ ናይ ስደተኛታት ቤት ጽሕፈት(SEM) ሓደ ናይ ምኽሪ ሓበሬታ ንኸምጽእ ዕድል ከምዘለዎ። እዚ ንግዚኡ እቲ ዝኣትው ምልክታ(ደብዳቤ)ይፍቀድ ወይ ኣይፍቀድን ገምጋም ይህበካ። ሓደ ቀጥዒ ምስቲ ቤት ጽሕፈት ዝህብዎ መልሲ ዘይራኽብ ኮይኑ፣ ድሒርካ ካብ ሓደ ናይ ስዊዘርላንድ ወኪል ቤት ጽሕፈት ከተምጽእ ከምትኽእል።

2. ቆጶራ ንምሓዝ ዝግበር ኣገባብ

ንስዊዘርላንድ ዝኸውን ናይ ግብረሰናይ ሺዛ ንምሕታት እቲ ሰብ ቀጥታ ባዕሉ ኣብ ወጻኢ ንዝርከብ ወኪል ናይ ስዊዘርላንድ ረኺቡ ቆጶራ ክገብር ኣለዎ። እቲ ምልክታ ባዕልኻ ብኣካል ናብ ናይ ስዊዘርላንድ ወኪል ከተብጽቶ ኣሎካ።

እቲ ቆጶራ ብዝበለጸ ብኣመይል ጌርካ ምሓዝ። ኣድራሻ ወካልቲ ናይ ስዊዘርላንድ ኣብዚ ታላቲ ዘሎ መራኽቢ ትረኽቦ።

<https://www.eda.admin.ch/eda/de/home/vertretungen-und-reisehinweise.html>

ኣብቲ ንሰዶ ኣመይል እዘም ዝስዕቡ ሓበሬታታት ክግለጹ ኣለዎም፡

- ንናይ ግብረሰናይ ሺዛ ምሕታት(ናይ ምብጻሕ ሺዛ ኣይኮነን)
- ስም፣ ስም ኣቦ፣ ዕለተ ትውልዱ ናይ ኩሎም ሰባት እቶም ናይ ግብረሰናይ ሺዛ ክሓቱ ዝደልዩ
- ስም፣ ስም ኣቦ፣ ዕለተ ትውልድን ኣድራሻን ናይ ሓደ ወይ ናይ ኩሎም ኣብ ስዊዘርላንድ ዘለዉ ቤተሰብ(እንድሕር ኣለዉ ኮይኖም)

3. እቲ ቆጶራ ከመይ ከምዝካየድ

ቛንስል ንናይ ግብረሰናይ ሺዛ ዝሕተት ክፍሊ ከምዘየኸፍል።

እቲ ዝርርብ ማለት ቆጶራ ብጣዕሚ ሓዲር ስለ ዝኾነ፡ ብግቡእ ምድላው ዮድሊ። ኩሎ ኣድላይቲ ነገራት ብጽሑፍ ክቕርብ ኣለዎ።

እዚ ቀጥዕታት ብግድን ከተረክቡ ኣለኩም፤

- ቅዳሕ ናይ ሺዛ ብኢመይ ዝተሓተተ
- ሓደ ምሉእ(ብጀርመንኛ፣ ፈረንሳይኛ፣ ጥልያንኛ ወይ እንግልዝኛ) ብማሸን፣ ኦንላይን ወይ ብዓቢ ፊደል(ብሰማያዊ ወይ ጸሊም መጽሓፍ ቀለም) ዝተመልኦ ባዕልኻ ዝፈረምካሉ ናይ ሺዛ ቐጥዒ ምቕራብ። እዚ ቐጥዒ ኣብዚ ንረኽቦ <https://www.bfm.admin.ch/bfm/de/home/themen/einreise/visumantragsformular.html>“Antragsformular für ein nationales Visum D”

- ናይ መገሻ ወረቐት(ፓስፖርት ወይ መንነት)
- ቅዳሕ ናይ መገሻ ወረቐት
- ክልተ(2) ሓደስቲ ስእሊ ንፓስፖት ዝኸውን
- ናይ ስድራ ቤት መዝገብ(Familienregisterauszug)

ኩሎም ቀጥዕታት ብናይ ስዊዘርላንድ ብቋንቋ **ጀርመን፣ እንግልዝኛ፣ ፈረንሳይኛ ወይ ጣልያንኛ** ዘይተጻሕፉ፣ ግዴታ ናብ ናይ ሃገራዊ ቋንቋ ብናይሕጋዊ ኣተርጎሚ ክትርጎሙ ወይ ናብ እንግልዝኛ ክትርጎሙ ከምዘለዎም።

4. ተወሳኺ ደብዳቤ

ኣብቲ ቐጥዒ ዝምላእ ብዝተኸእለ ብዝርዝር ኣስፊሕኩም ብቋንቋ ጀርመን፣ እንግልዝኛ፣ ፈረንሳይኛ ወይ ጣልያንኛ ኩነታት ናይቲ ዝሓትት ዘሎ ሰብን መርትዖታት ተተካኢሉ ምቕራብ። እቲ ቐንስል ውሳኔ ንኸውስን እዚ ሓበሬታት ብጣዕሚ ኣገዳሲዩ። **እቲ ብኣፍ ዝዝረብ ኣድማዒ ከምዘይከውን።**

- ኣብ ሃገርካ ንዓኻ ዘጋጠመካ ጸገማት ምግላጽ(ምጽሓፍ)።
- ኣብ ዘለኻዮ ሃገር ወይ ኣብ ናይ ቤት UNHCR ተመዝጊብካ ዲኻ፣ ተዘይተመዝገብካ ንምንታይ፣ ተተመዝጊብኻ፣ ኩነታትካ ኣብ UNHCR ኣበይ በጺሑ(ከመይ ኣሎ)፣
- ናይ ስደተኛታት ከምፕ ዑቕባ ሓቲትካይ፣ እንድሕ ኣይፋል፣ ንምንታይ፣
- ኣብቲ ዘለኻዮ ሃገር ወይ ቦታ ንኸትነብር ዘይምኽኣልካ፣

ንናይ ስደተኛታት ሺዛ ንኸትሓትት ካብ ሃገርካ ንመጀመርታያኻ ትወጽእ እንድሕር ኣሎኻ፣ ኣገዳሲ ስለ ዝኾነ፣ ነዚ ኣብቲ ትሕተተሉ ብጽሑፍ ጌርካ ኣቕርቡ።

ከምዚ ዓይነት ቀጥዒ ብቋንቋ ጀርመን፣ እንግልዝኛ፣ ፈረንሳይኛ ወይ ጣልያንኛ ካብና ክትወስዱ ትኽእሉ ኢኹም።

5. ድሕንነት ንምርግገጽ

ኣብ በይሩት፣ ካይሮ ወይ ኣማን እተን ወከልቲ ቤት ጽሕፈት ተውሳኺ ቐጽጽር ክገብሩ ይኽእሉ። እዚ ግዜ ከናውሕ ይኽእል።

ሕቶ ወይ ሓበሬታ እንተደለኹም፣ ኣብዚ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ኣድራሻ ክትረኽብና ትኽእሉ።

mig@redcross.ch
058 400 42 00(ሰሉስ ክሳብ ሓሙስ ካብ 14:00–16:00)

ቀይሕ መስቀል ስዊዘርላንድ
Beratungsdienst humanitäre Visa
Abteilung Soziale Intergration und Migration

Werkstrasse 18
CH-3084 Wabern

ኩሉ ንናይ ግብረሰናይ ሺዛ ዝወሃብ ኣገልግሎት ኣብ ናይ ቀይሕ መስቀል ስዊዘርላንድ ዝኾነ ክፍሊት ከምዘይብሉ።
ኣማኸርቲ ናይ ቀይሕ መስቀል ስዊዘርላንድ ብዛዕባ ንናይ ግብረሰናይ ሺዛ ዝሰርሑ ሰራሕተኛታት ኣብ ሃገርካ ወይ ኣብ ሳልሳይ ሃገር ከምዘይብሉ።
ኣማኸርቲ ናይ ቀይሕ መስቀል ስዊዘርላንድ ብዛዕባ ንናይ ግብረሰናይ ሺዛ ኣብቲ ብቤት ጽሕፈት ስይተኛታት ክወሃብ ወይ ክኸለእ ዝውሰን ውሳኔ ወላኣንቲ ጽልዋ ከምዘይብሉ።